



第26回 中学生大使派遣事業

フッドリバー訪問記

2010.3.12～3.22

第26回中学生大使17人が、3月12日から11日間の日程で、姉妹都市の米国オレゴン州フッドリバーを訪問してきました。

生徒たちは国や言葉の違いを簡単に乗り越えて、はるか1万キロ離れた大地で友情をはぐくみ、多くの大切なことを学ぶとともに、忘れられないたくさん

の思い出を作りました。

今月号では、そのフッドリバーレでの様子と中学生大使の体験記ご紹介します。



・マルトノマの滝

わたしはホームステイをして実感したことは、日本との文化の違いです。まず驚いたのは、家が一階しかなくてとても広がったことです。次に家中に入つてピックリしたのは、家中でも靴を履いていることです。あと、寝るときと着替えるとき以外は部屋のドアを開け放しにしていました。ケイリーの部屋のドアはいつも開いていました。

今回の研修ではこのほかたくさんのこと学んできました。この9日間は一生忘れることができない大切なものでした。

このほかにも体験したことがたくさんあり、とても心に残るすばらしい研修になりました。

わたしがフッドリバーに行って一番驚いたことは、ホームステイでした。

わたしと田葉子さんが同じホームステイ先でした。ホームステイ先には、わたしと同じくらいの年のケイリーという女の子とダギーという男の子が住んでいました。ケイリーはとても元気でたくさん話しかけてくれました。ダギーはゲームがすごく上手で一緒にゲームをしてくれました。

わたしはホームステイをして実感したことは、日本との文化の違いです。アメリカ人の好奇心と優しさです。ぼくが歩いている人に目が合うとその人は二コッとはほえみを返してきます。それに初めて会ったぼくに、普通に日本のことを見たりしてきます。その好奇心と優しさにアメリカ人はすごいと思いました。

ぼくはフッドリバーに行って心に残ったことがあります。

一つはサマータイムです。アメリカでは、春になると日照時間の差を利用し、夏を一時間早くするということが行われています。だからぼくは朝に仕事をや学校がある人は大変だなあと思いつつより一時間早く行動しなければいけないからがよく分かりました。



川村 奈瞳



工藤 飛明

文化の違い

フッドリバーについて



①市内の高台から北方向をみた風景。奥に見える山はマウントアダム
②学校では名前を漢字にしてあげるのが大好評
③小学校の体育館でローラースケートを楽しみました
④女子生徒たちはすぐに意気投合。会話が弾みます
⑤学校のランチで本場のアメリカンドッグをパクリ
⑥レストランではピザの大きさにビックリしました

わたしはホストファミリーと一緒に週刊誌が一冊乗しかつたのです。ホストファミリーのスチュアーディーと、ベイビー、ブレントはとても優しく気を遣つてくれました。ペットのワニシキと遊んだことも忘れられません。わたしはホストファミリーと一緒に積極的に「ヨリカーネーション」を取ることを心掛けました。自分の家族の尊いを見せて説明したり、おみやげの風呂敷を渡したときはすくなくなりました。ホストファミリーは、教会や博物館、市内を観渡せる場所など色々な場所へ連れて行つてくれました。英語が通じないと困りますが、日本語を調べてくれました。わたしは、住んでいる国は違つても、家族の温かさは変わらないと肌で感じました。

今まで毎日ホストファミリーのことを思ひ出します。また会いたい。

貴重な体験

わたしはフッドリバーに訪問し、とても貴重な経験をしたと思っています。ルイス&クラーク大学の見学、

一戸 舞祐

貴重な体験

一
戸
舞祐

わたしはフッドリバーに訪問し、
とても貴重な経験をしたと思つてい
ます。ルイス&クラーク太学の見学、

次に行つた学校は、わたしたちがお世話になつてゐるホストファミリーが通つた学校でした。基本的にはドルスクールと変わらませんが、授業中におやつを食べていました。授業の内容は数学しか分かりませんでしたが、日本よりもかなり進んでいました。

フッドリバーでの貴重な経験を生かし、これから的生活に役立つていただきたいと思います。

字)で名前を書いてあるが、少しも書ばれなかった。また日本語のあらさつや言葉を教えてあげると、すぐに使ってくれたりしました。特に「うんにちはー」が大変好評でした。

アメリカの人たちは田が畠うだけでも話かけてくれるので、日本でもううだつたらうつなと思つました。いろいろな体験ができる、本当によかったです。

わたしたちが行つた最初の学校は「ミドルスクール」です。その学校は生徒が寮に入ってくれました。授業の時間は席が自由、チャイムがないなど驚きの連続でした。教室を移動するとき、すれ違つた人からしてもフレンドリーに話しかけられたことがとても嬉しく心に残つていま

は、日本と違つて火事のときなどの「ジリリリリ」となるもので、初めて聞いたときはビックリしました。学校では、日本語（漢



ホームステイ先での生活など、たくさんあります。その中でも特に心に残っている学校のことを紹介します。

す。その移動のときなどにわたしこ
「コンニチハ！」と日本語で声をか
けてくれる人がいました。個人の口
ツカ一が通り、学校のチャイム



・ホームステイ先のお母さんと

温かがこなべ

藤田
有里彩

一
枝
て

駒井
濤

わたしの思い出は中学校訪問です。この中学校に行つたけれど、特に楽しかったのはホームステイ先の中学生が通つてしる学校さう。

した。また日本語のあらわしや構築を教えてあげるべく、すぐに使いつくれたりしました。特に「こんなにちは—」が大変好評でした。

した。また日本語のあらわしや構造を教えてあげるが、すぐには使いつてくれたりしました。特に「とにかく」は「—」が大変好きでした。

アメリカの人たちは田代が會うだけでも話しかけてくれるので、日本でもいつだつたらうつなと感づました。

ふるふるな体験がでかけ、本当によかったです。

ホストファミリーに感謝



成田 直矢



・マルトノマの滝で

フッドリバーでホストファミリーの方々を前に、英語で感謝の言葉を述べた初日。初めての海外、初めての風景、初めて会うホストファミリーに心躍らせ、長いようで短かつたフッドリバーの日々が始まりました。

ホストファミリーの皆さんは僕たちに気を遣ってくれて、ゆっくりと話してくれるで、最初のころはその意味を理解しようと思死でした。答えるのは「イエス」か「ノー」で答えるものだけでした。ホストファミリーの家に着き少し時間が経つと夕食でした。口に合わないといふのはありませんでしたが、とても量が多く、食べきるまで時間がかかりました。

毎日ホストファミリーと会話していくので、今まで答えられなかつた会話がだんだん答えられるようになります。とても嬉しく思いました。

歓迎してくれたホストファミリーに、心から感謝しています。

アメリカ最高!!



小山内 裕美

「テカリ」そう、わたしがアメリカに行つて一番驚いたのはピザの大きさです。どこの店に行っても日本のお倍はあります。しかも超おいしいのです。

心に残つてつることは何ひとつても「ホームステイ」です。思い出すとさまざまなことがあります。アメリカの時間のあるときは、庭の遊具で遊ばせてくれたり、テレビゲームをやらせてくれば、会話が上手くいかない時には、英文を紙に書いて、ゆっくり説明してくれたりと本当にお世話になりました。

訪問中、ホームステイ先の人だけでなく、フッドリバーの誰もがわたした方に優しく接してくれました。帰ること、わたしは「感謝」という二文字で胸がいっぱいになり、心中では感激の涙があふれています。

フッドリバーでの生活はものすごく幸せな時間でした。また行きたいです。アメリカ最高!!



・ホームステイ先の庭で

フッドリバーでの思い出



佐々木 黎子

わたしのホームステイの時間はとても良い体験になりました。

まず、ホストファミリーの方々はもちろん、学校の生徒たちもみんな笑顔で接してくれたことはすごく嬉しかったです。



・訪問先の学校で

そして、いつも一緒にいてくれたブロッキーとは、最初会話を続きます。どちらで、少しあつ聞き取れるせんでしたが、少しあつ聞き取れるようになり、自分で言いたいことも言えるようになりました。部屋の中で3人で秘密の会話をしたり、犬の口Jがわしたたちの部屋に糞をしたことがあります。どうして、家で過ごした時間は大変楽しいものでした。

このようにわたしが楽しく過ごせたのは、ブロッキーがアメリカの珍しいものをたくさん紹介してくれたから、わたしが興味を持つような話をしてくれたので、学校でもシヨップングでも問題なく最高の時間を送ることができたのだと思います。

今回わたしは、とても重要な体験をしました。出会った人全員に心から感謝しています。



①レイ・ヤスイ氏を偲び、墓前で一堂合掌

②晴天に恵まれたマウントフードでのスキー

③フッドリバーの消防車

④消防署の方からキャップをプレゼントしてもらい男子全員ファイヤーマンに

⑤小学校では先生役になって子どもたちに日本語を教えました

⑥移動は映画に出てくるような黄色いスクールバス





僕のフッドリバーでのホストファミリーは、とても優しく明るい人でした。長男のライリーと次男のベンとその友だちのダラスとライアンはすぐに仲良くなり、バスケットボールやトランポリンなどで遊んでくれました。お父さんのダンは僕たちにたくさんのプレゼントをしてくれました。お母さんのジーナはおいしいものを毎日たくさん作ってくれました。また、学校ではライリーがたくさんの人々を紹介してくれました。

食生活は日本と違つて、朝はシリアルだけで軽く済ませて、昼はファーストフードで、夜は分厚いステーキなどの量が多い食事でした。学校の給食も量が多くつたです。

フッドリバーに行って食生活の違いや英会話を学べたこと、たくさんの人たちと仲良くなれたことを自分自身にしたいと思います。

次回、木ストメイトが鶴田町に来ましたいと笑顔で迎え思つていま



・訪問先の学校で

ホームステイ先に帰るとホストファミリーの娘さんが笑顔で迎えてくれて、僕のかたことの英語もきちんと聞いてくれました。

の日間楽しく充実して過ごせたのは、フッドリバー市民の皆さんのおかげだと心から感謝の気持ちでいっぱいです。

今度は夏にフッドリバーから鶴田町に訪問団が来るそつので、僕たちがお世話になった以上に、優しく明るく迎えたいと思います。



わたしがこの研修で心に残っていることは、いろいろな所に行つたことです。

中でもホストファミリーが通つて

いる中学校訪問が心に残つていて、

授業で数学や歴史、スペイン語など

を学びました。わたしのホストメイ

トにはたくさん友人がいて、彼女の

周りには、いつもおもしろい人が集

まついました。おかげでわたしも

たくさんの人と友人になることがで

きて嬉しかつたです。わたしの方か

らはそろばんを教えたり、漢字を教

えたりして、特にそろばんにはど

も興味を持ってくれて、教えがいが

ありました。授業ではパソコンを使

う授業が多くて、電子機器の需要が

多いことが分かりました。

みんな男女の分け隔てなく接して

いて、とても仲良くなっていました。

とても自由でいいなと思いました

が、全てが面白責任なのでたいへん

だなあとと思つしました。

初めて立つて、右も左も分からなかつた僕にとても優しく接してくれました。

いた。

ホームステイ先に帰るとホストフ

ァミリーの娘さんが笑顔で迎えてく

れ、僕のかたことの英語もきちんと

と聞いてくれました。

の日間楽しく充実して過ごせたの

は、フッドリバー市民の皆さんのお

かげだと心から感謝の気持ちでいっ

ぱいです。



食生活が違います

心に残った学校訪問

市民の皆さんありがとうございます

English is important



野宮 奈々子

・訪問先の学校で



わだこせいの研修で、言葉が通じないところを悩んでいました。アメリカに行く前までは意外に普通に話せるだろと簡単に思っていました。しかし実際はそんなに甘くはありませんでした。

ホストファミリーとの会話は「イエス」か「ノー」など簡単なものもありましたが、話が長いと何を言っているのか全然分かりませんでした。でも日本語は少しずつ英語に慣れてきて会話ができるようになつてきました。そのときは「母語が言えるー」と実感して、自分の中でとても喜びました。

わだこせいの研修から聞き取りや相手の言葉の対応の仕方などを学んだことを学ぶことができたと思います。この経験を今後の学校生活で生かしていきたいと思っています。

『英語は重要』だとふつうに改めて思ってます。

フッドリバーに行つて



瓜田 光佑

この研修でわだこせいは、自分が語ることの大切さです。ホストマザーなどの会話で、話したいことがあっても、うまく自分から話せないときがあります。しかしも諦めた気持ちになりました。そんなことがあってから、自分の話すことの大切さを知るようになりました。



・ホームステイ先の家族と友人

僕のホームステイした家は5人で、父親のダン、母親のジーナ、姉のケイラ、兄のライリー、弟のベンでした。みんな仲が良くてとても樂しい家庭でした。ホストファミリーのおかげで毎日充実した日々を過ごすことができました。このファミリーに出会えて本当に良かったと思いま

す。

フッドリバーではたくさんお会いがあり、さまざまなことを学びました。この研修は自分を大きく成長させてくれたと思っています。

初めてのアイススケート



下山 紗季



・訪問中に誕生日を迎え、バースデイケーキをプレゼントされるサプライズ

自分の宝物として



引率教諭 花田 圭

事前研修のころから生徒のフッドリバー研修に対する意欲はすばりしていました。意欲的な態度で研修に参加し、ALTやCIRの先生方とのミーティングーションも活発で、「今回のフッドリバー研修は大成功するな」と、渡米する前から確信していました。「大成功」とは、「フッドリバーでしか経験できないこと、学べないことを最大限吸収していくこと」です。現地に行って初めて学ぶよりも、その前の段階で、どれだけ準備ができるのかが勝負です。授業に例えるなら予習ができるかな? と心も不安でした。でも、わだこせいは組の組び方が分からなかつたのでホストファミリーの方々と一緒にアイススケートをやつたことです。アイススケートをやつたことがなかつたので、できるかな? と心も不安でした。

最初にスケート用の靴を履きました。でも、わだこせいは組の組び方が分からなかつたのでホストファミリーのお母さんに結んでもらいました。滑ってみると、じくら脚を動かしてわ前に進まなく、バランスを崩すすぐ転んでしまって最初は樂しくありませんでした。しばらくして、ホストステューデンツのアロッキーが優しく上手に教えてくれたので、最後にはスケートをつけて自転車に乗ることができました。自転車に乗つてみるととても嬉しかったし、乐しかったです。

フッドリバーで体験できたことは、生徒一人一人の宝物で、その宝物を少しでもいいので、今回参加できなかつた友人たちに分けてほしいと思っています。それが今回参加した生徒の役割だとも思っています。

最後に、嬉しかったことを一つ述べます。

それは中学校訪問で、「日本の中学生が廊下のじみを拾ってくれていました。」とフッドリバーの先生に言われたことです。日本では当たり前に歩いていた行為が、感動とともにわたくしに伝えられました。

今回の研修生達を心から語りに語ります。

People of Hood River, Thank you!



フッドリバー市民の皆さん ありがとうございました



・訪問団とホストファミリーの皆さん